

اسان

خوراسان و ایراندا ياشایان تورکلرین دیل، تاریخ، مدنیت، فولکلور و انسانی
حاقلارى

چىللە گئجه سى اس ام اس لرى

چىللە گئجه سى اس ام اس لرى

يئنه پاپىز قورتولدو. يئنه چىللە گئجه سى گلدى. بو گئجه نين دب لرى تورك
مېلاتىنин ان گۈزل دب لريىندن سايىلىر. بو گئجه ده توركى SMS لر لە¹
يولداشلاريمىزى ياد ائيلە ماق ياخشى اولار! نئچە توركى SMS چىللە گئجه سى
اوچون تاپدۇم، دئدیم بورادا يازىم، بلکە نئچە نفر ده سئوگىلىسىنە توركى SMS
يوللاماق ايستە يىن اولدى!

بو گئجه آلمىشام چىللە قارپىزى

سالمىشام چايدانا ياشىل يارپىزى

ھر زادىم وار فقط يوخدو سئوگىلىم

آللاھىم سن يئتىر ، من سئون قىزى

Bu gecə almışam çillə qarpızı

salmışam çaydana yaşıl yarpızıhər

zadım var fəqət yoxdu sevgilim

Allahım sən yetir mən sevən qızı

يئنه گلېپ دى چىللە

يارا دئدیم كى دىنلە

قوي بير اوپوم من سنى

ووردى اوزومە شىلە!

yenə gəlibdi çillə

yara dedim ki dinlə

qoy bir öpüm mən səni

vurdu üzümə şillə!

گلیب بئتىشىدى چىللە

بو آخشام منى دىنلە

چوخلو سئويرم سنى

ھي دئمه سؤزدى دىلدە

gəlib yetişdi çillə

bu axşam məni dinlə

çoxlu sevirəm səni

hey demə sözdü dildə

چىللە گئجه سىنده سنه بىر قىرمىزى قارپىز آروزلا ييرام، او مودوم وار شاد
گونلىرىن بىر گئجه تك او زون و زىندگانلىغىن بركتلى او لسون. چىللە گئجن موڭلۇ
او لسون

çillə gecəsində sənə bir qırmızı qarpız arzulayıram və ümədüm
var şad günlərin bu gecə tək uzun və zindəganlığın bərəkətli
olsun çillə gecən mutlu olsun

بولودوز ياغار اولسون ،
سولاريز آخار اولسون ،
اوجاقيز يانار اولسون ،
چيلله گئجه نيز موبارك اولسون

buluduz yağar olsun .
sularız axar olsun .
ocağız yanar olsun .

ÇİLLƏ GECƏNİZ MÜBARƏK OLSUN
پاپیز گندیر، سونرا بوران قار گلیر ،
سوفralara حالوا ، قارپیز ، نار گلیر ،
چيلله گئجه ائل او باني شاد ائدیب ،
بیزیم یوردا ایله بیل باهار گلیر
چيلله گئجه نيز قوتلو اولسون.

payız gedir sonra boran qar gəlir
sufralara halva qarpız nar gəlir
çillə gecə el obanı şad edib
bizim yurda elə bil bahar gəlir

çillə gecəz qutlu olsun

اورگینیز ياي كيمي ايستي اولسون ، فيشلارينيز سويوق اولسادا ، گونشسيز
اولماسين. شن گونلارينيز، چيلله گئجه لرينيزجه اوazon و چيلله گئجه نيز، گوزل
گونلارجه موتلو اولسون

ürəyiniz yay kimi isti olsun. qışlarınız soyuq olsada . günəşsiz
olmasınşən günləriniz çillə gecələrinizcə uzun və çillə gecəniz
gözl günlərcə mutlu olsun

گول اوzonuz anar كيمي قيرمizi ، گئجه نيز چيلله قارپىزى كيمي شيرين ،
گولماغىنىز پوسته كيمي داوملى و عمرонуз چيلله گئجه سى كيمي اوazon
اولسون.

gül üzünüz ənar kimi qirmizi gecəniz çillə qarpızı kimi şirin
gülmağınız püstə kimi davamlı və ömrünüz çillə gecəsi kimi
uzun olsun